Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

Band: 57 (1986)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

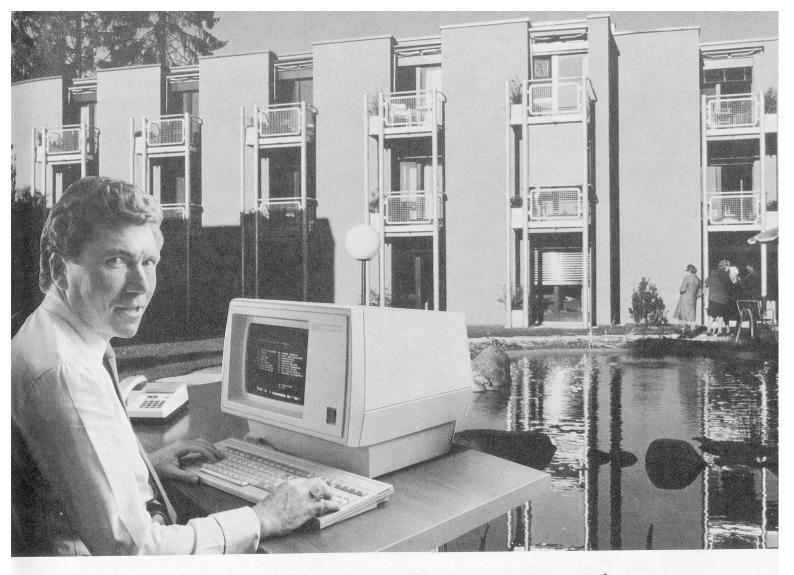
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Warum der Computer im Alters- und Pflegeheim Zumi-Park der wichtigste Mitarbeiter ist.

Für Herrn Meinrad Fässler, Verwaltungsdirektor im Alters- und Pflegeheim Zumi-Park, Zumikon, ist der Computer ein unerlässlicher Mitarbeiter.

Erstens erbringt das von FOOD-CONTROL konzipierte EDV-System wichtige Dienstleistungen bei der Ernährungsplanung. Zweitens vereinfacht es das gesamte Rechnungswesen. Und drittens liefert es jederzeit die Zahlen, welche für das wirtschaftliche Führen des

FOODCONTROL FCI AG Lägernstrasse 9 8037 Zürich Tel. 01 363 88 11

FOOD CONTROL®
DIE OPTIMIERTE ERNÄHRUNGSBERATUNG

Heimes unerlässlich sind.
FOODCONTROL Ernährungsplanung: Die Pensionäre wählen aus den zur Auswahl stehenden Menus und dem à-la-carte-Angebot das aus, was ihnen schmeckt. Der Computer errechnet für Diätpatienten die Nährwerte, vergleicht sie mit den Arztverordnungen und meldet Abweichungen sofort. Die Anpassungen erfolgen manuell.
Für die Küchenorganisation erstellt

der Computer aufgrund der Essenswünsche (inkl. Diäten) eine detaillierte Koch- und mise-en-place-Liste sowie Anrichtekarten pro Gast und Mahlzeit.

Die EDV-Lösung FOODCONTRO für vielfältigste Arbeiten und Aufgaben in Heimen und Spitälern wird auf einem Computer von TEXAS INSTRUMENTS erbracht.

Das Team für EDV-Lösungen im Heimwesen:

Texas Instruments AG Riedstrasse 6 8953 Dietikon Tel. 01 740 22 20

TEXAS INSTRUMENTS

| Wir wünschen mehr Information üb FOODCONTROL. | er |
|---|----|
| Firma/Name | |

zuständig _____

Adresse _____

PLZ/Ort

Einsenden an: Texas Instruments AG, Riedstrasse 6. 8953 Dietikon



eskimo

Air-Cel Decke

Die gesunde Decke für kranke Tage

- aus reiner Baumwolle
- breite, verstärkte Borte macht das Betten einfach
- gut wasch-, koch-, sterilisierbar
- solid und dauerhaft, schrumpffest
- leicht und weich
- antistatisch

Formate 220 x 170 cm/170 x 110 cm

Wir dienen dem Kranken wie dem Gesunden.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen 8212 Neuhausen am Rheinfall Tel. 053 2 02 51



Badevergnügen jetzt auch für ältere und behinderte Menschen



Mit der
PARKER-Badewanne
sind Probleme und Gefahrenmomente ein für
allemal beseitigt.

Denn nie war das Baden älterer und behinderter Menschen so einfach.

- Keine Lifts oder Hebebühnen, die den älteren Menschen verängstigen.
- Eine bewegliche Tür erleichtert das Ein- und Aussteigen.
- Problemlose Benutzung auch für Rollstuhlfahrer.
- Sicherheit und Verlässlichkeit ohne Elektronik oder Elektrizität. Geräuschlose Steuerung.
- Hydraulisch, stufenlos höhenverstellbar, deshalb kein Bükken des Pflegepersonals.



- Wärmespeicherung durch doppelwandige, mit Schaumgummi gefüllte stabile Konstruktion.
- Erhebliche Zeiteinsparung und Erleichterung für die Pfleger.
- Energieersparnis durch Wasserverbrauch, der weniger als die Hälfte beträgt. Trotzdem ein wirkliches Vollbad!

Generalvertretung Schweiz:

BELINOX AG, 5608 Stetten

Telefon 056 96 01 71, Telex 52 056

Vertrieb: Hausmann Spitalbedarf AG, 9014 St.Gallen Telefon 071 28 35 35



Wäscheprobleme professionell.
Und zwar alle.

Optimale Waschergebnisse auf wirtschaftlichste Art zu erzielen, ist das der Forschungs- und Entwicklum lung von Lever Industrie und unt

Optimale Waschergebnisse auf Wirtschaftlichste Art zu erzielen, ist das oberste Gebot in der professionellen Wäschereinigung. Nur eine sorgfältige Analyse der einzelnen Betriebsabläufe führt zu Lösungen, die den individuellen Voraussetzungen einer Waschanlage voll gerecht werden und damit eine wirksame Kostenkontrolle ermöglichen.

Die Spezialisten von Lever Industrie haben langjährige Erfahrung auf diesem Gebiet. Sie sind geschult auf die Lösung selbst komplizierter Probleme; sie können in enger Zusammenarbeit mit der Forschungs- und Entwicklungsabteilung von Lever Industrie und unter Einsatz hochentwickelter, automatischer Dosiersysteme massgeschneiderte Lösungen anbieten, die sowohl Waschresultat wie auch Kosten sofort positiv beeinflussen.



Das Lever Industrie-Sortiment für moderne Textil-Reinigung und -Pflege umfasst Alleinwaschmittel, Kombinationsverfahren, Spezialwaschmittel und Zusatzprodukte zur individuellen Lösung sämtlicher Waschprobleme.



Lever Industrie

A. Sutter AG, 9542 Münchwilen, Tel. 073/27 27 27



Im **Herbst 1986** beginnt der 8. berufsbegleitende Lehrgang zum

Individualpsychologischen Berater und Therapeuten

Anmeldeschluss: 30. April 1986

Der Beraterlehrgang versteht sich als gezielte Weiterbildung im psychologisch-beraterischen Bereich, die auf den Kenntnissen und Erfahrungen sozialer Berufe aufbaut.

Der **Therapeutenlehrgang** schliesst an ein humanwissenschaftliches Studium an (in der Regel Psychologie) und richtet sich an Personen, die therapeutisch arbeiten wollen.

Wir senden Ihnen auf Anfrage sehr gerne ausführliche Unterlagen sowie Hinweise auf öffentliche Informationsveranstaltungen zu.

Sekretariat AAI: Selnaustr. 15, 8002 Zürich, Tel. 01 202 93 81



BLANCO-GRIP rundum Sicherheit

für Behinderte und Betagte. Wandhandlauf, Kippspiegel, Duschkombinationen mit Duschsitz und Seifenschale, Klapp- und Winkelgriff, Türklinken und Rosetten usw. – das ästhetische, durchdachte Sortiment in Edelstahl (BLANCO-Grip) und als epoxy-beschichtete Buntvariante (BLANCO-GRIP COLOR).

Verlangen Sie Detailinformationen bei Ihrem Lieferanten oder bei der BLANCO-Generalvertretung.

BETANOBLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-437943

Gönnen Sie sich

das Bessere ...

Bschüssig

Frischeier-Teigwaren



Denn Bschüssig-Teigwaren sind aus reinem Spezial-Hartweizengriess und frischen, pasteurisierten Eiern hergestellt.

GEBR. WEILENMANN AG, 8407 WINTERTHUR



GASTGEWERBESCHULE LUZERN

Grundschulung Kaderschulung Managementtraining Forschung seit 1974

Damen und Herren aus der Lebensmittelbranche und dem Gastgewerbe, die ins Gastgewerbe einsteigen oder im Gastgewerbe aufsteigen wollen, verlangen unverbindlich die Unterlagen für den nächsten

Wirtekurs neben der Berufsarbeit

Mindestalter 20 Jahre. Die Wirteprüfung wird von der staatlichen (kantonalen) Wirteprüfungskommission abgenommen und berechtigt zur Führung von Gastgewerbebetrieben jeder Art. (Wirtepatent).

Die Ausbildung eignet sich auch zur Weiterbildung.

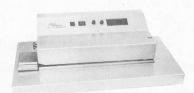
Gastgewerbeschule Luzern

Wesemlinstrasse 46, 6006 Luzern, 041-363685

Auszug aus unserem Verkaufsprogramm:

Chirurgie / Orthopädie

- Aircast-Luftschiene
- **Duraset-Kunststoffgips**
- Hexcelite, leichter
- Kunststoffgipsverband, wasserresistent Malleotrain, Knöchelbandage mit
- Silikon-Einlage
- Genutrain, Kniebandage mit Silikon-Einlage
- Epitrain, Ellbogenbandage mit Silikon-Einlage
- Fingerschienen, Handgelenkstützen Rucksackverband, Halskragen
- Desoutter-Gipssäge
- Spezialinstrumente
- Absaugschläuche mit und ohne Handstücke



Sterilisation

- Beutel + Rollen aus Papier/Plastik
- Klebe- + Indikatorbänder
- Kontrollsysteme
- Folienschweissgeräte

Büro / Verwaltung

- RICOH-Normalpapierkopiergeräte
- DYMO-Prägeapparate
- Plastiksichtmappen

Medizin / Geriatrie

- Blutdruckmessgeräte
- Abteilungsinstrumente
- Superweiche Matratze, 3teilig
- Synthetisches Fell
- Fersenschutz
- Spezialkissen
- Hautpflegemittel
- medizinische 1×Produkte



CELLPACK AG Abt. Arzt- + Spitalbedarf 5610 Wohlen, Tel. 057/211111



ist wendig, leicht, robust ist serienmässig m. verstellbarer Rü-Lehne ausgestattet in d. Sitzbreiten 38, 41, 44, 50 cm erhältlich hat eine Menge nützliches Zubehör (z. B. Toiletteneinrichtungen ist günstig und wird franko Haus geliefert. Kurz: Der Variabel hält, was er verspricht

Gloor Rehabilitation & Co

Elektro- und Handbetriebsfahrstühle

Postadresse

Bärenwilerstrasse 21 4438 Langenbruck BL



Telefon 062/601308

Buchhaltungsprobleme?



Diese Arbeiten (auch Teilbereiche davon) erledigt für

Heime,

Sonderschulen oder

Eingliederungs- und Dauerwerkstätten

Karl Th. Hertig

8, chemin du Coteau CH-2533 Evilard

Postgasse 39 CH-2542 Pieterlen

Tel. 032 23 23 84

Tel. 032 87 26 70



«Gute **Besserung**»



... können Sie ihren Patienten bereits zum Frühstück wünschen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

FISCHLIN AG. ARTH Tel. 041/82 13 77/78 Telex 868 396



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG 6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36



...für Stofftiere, Kissen usw.

Eine Box mit 5 kg reicht für 10-15 ca. 40 cm lange Stofftiere

Per Post Fr. 49.90 / Abgeholt Fr. 45.—

Neidhart + Co. AG, Wattefabrik 8544 Rickenbach-Attikon Telefon 052/37 31 21

Zu verkaufen

124 Stk. Portionen Kaffee-/Milch-

kännchen 3 dl

Chromnickelstahl 18 × 8 cm,

einwandig

Fr. 9.pro Kännchen

Kranken- und Altersheim «Kohlfirst» 8245 Feuerthalen, R. Wullschleger, Verwalter, Tel. 053 29 22 81

«Damit Ihre Gäste gerne wiederkommen und Ihr Kaffeeumsatz steigt»

HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei für die Gastronomie, TWINNINGS-Tee Tel. 01 201 16 30

Die kleine Kaffeerösterei in Zürich, mit der grossen Dienstleistungspalette für Sie!

Zwischen Planen _



und Anschaffen

DER EINRICHTER von Altersheimen, Cafeterias, Heimen, Spitälern, Hotels, Personalrestaurants, Mensen, Restaurants mit Porzellan, Glaswaren, Besteck, Tabletts, Service-Artikel auf den Tisch und Büffet, System-Geschirre (in alle bekannten Speiseverteil-Systeme), Rollmaterial, Küchengeräte, Kochgeschirre, Waagen, Aufschnittmaschinen, Mixer und andere Kleinapparate für die Küche, Rollmaterial.

Muster-Ausstellung in Rapperswil/Samedan. Unsere sechs Aussendienst-Mitarbeiter beraten Sie gerne.

Telefon 055 / 27 18 55

Fäh Glashalle AG 8640 Rapperswil SG

Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität! Steckbecken-Spülgeräte, NIRO-BLOCK Wand- und Standmodelle TYP 75 Halte- und Stützgriffkombinationen für Behinderte und ältere Menschen Ausgüsse, Spülen, komplettes

OP-Waschstationen, Waschrinnen Medizin- und Nahrungsmittelstationen

Badewannen für Behinderte, Therapie-Wannen, Teilbäder, Duschböden

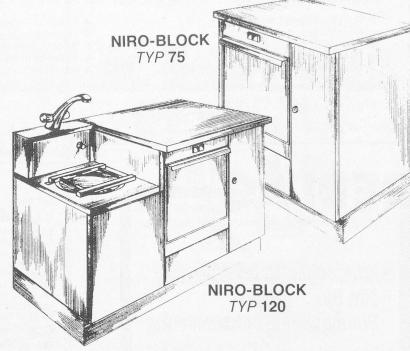
Schrankprogramm

Waschraum-Ausstattungen Reinraum-Technik

Edelstahl-Schwimmbecken, Zubehör, Treppen, Geländer, Leitern usw.

Säuglings-Pflegekombinationen

Verlangen Sie unseren Gesamtkatalog!



Eulachstrasse 20, Postfach 139, CH-8408 Winterthur Tel: 052-25 22 45

Lopra (

Vorsorge. Der sichere Weg in eine sorgenfreie Zukunft.



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Telefon 01/2525300

Vormals: Pensionskasse des Schweiz.Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Mit der Inkraftsetzung des BVG ist seit dem 1. Januar 1985 die berufliche Vorsorge in der Schweiz obligatorisch geworden. In diesem Gesetz sind die Minimalleistungen verankert, die jedoch von Fall zu Fall auf die individuellen Bedürfnisse des Mitglieds abzustim-

Die SHP versichert seit 55 Jahren ausschliesslich Institutionen und Einzelmitglieder aus dem Gesundheitswesen. Wir kennen deshalb Sie und Ihren Beruf wie keine anderen. Als Genossenschaft verfolgen wir keinerlei Gewinnabsichten. Alle Ertragsüberschüsse kommen unseren Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen zugute.

Wählen Sie eine Pensionskasse, die mehr aus Ihrer beruflichen Vorsorge macht.

| □ Ich/w | /ir wünsche(n) | gerne nähere | Informationen. |
|---------|----------------|----------------|----------------|
| Bitte | senden Sie mi | r/uns Ihre Dok | umentation. |

| Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage. |
|---|
| Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt au |

| ; | S |
|---|---|

| Name/Vorname: | |
|---------------|--|
| Adresse: | |
| PLZ/Ort: | |
| Tel.: | |



Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- . Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und Spitalbedarf AG



Aeschstrasse 10 CH - 5610 Wohlen Tel. 057/22 08 22

Treuhandbürd

für Heime, Kliniken und Kurhäuser

-eine echte Erleichterung für Sie: unsere Pensionären-Fakturierung

REDI AG 8500 Frauenfeld Telefon 054 21 09 21

Pro Juventute-Feriendorf Bosco della Bella

Zwischen Ponte Tresa und Luino liegen die originell und zweckmässig eingerichteten 6-, 7- oder 10-Betten-Häuser.

Spiel- und Sportplätze, Pingpongtische, Bocciabahnen, geheiztes und zur Hälfte gedecktes Schwimmbad, Gemeinschaftsraum

Geeignet für Heimverlegungen, Sonderschulwochen, Therapiewochen usw. in Familiengruppen. Nicht rollstuhlgängig.

Attraktive Vor- und Nachsaisonpreise, Spezialangebot im Mai.

Nähere Auskünfte:

Bosco della Bella, 6981 Ponte Cremenaga Tel. 091 73 13 66

KLEINDAMPFERZEUGER JOLLY-VAP

ist auf dem Markt. Ein sicherer Trumpf in Ihrer Büglerei. Mit dem Kesselinhalt von 4 Liter Wasser können Sie bei normaler Bügelarbeit ca. 4 Stunden bügeln. Einfachste Bedienung! Der JOLLY-VAP darf in Ihrem Betrieb nicht fehlen! Er ist bestens geeignet für: chem. Reinigungen, Wäschereien, Schneidereien, Ateliers, Restaurants, Hotels, Spitäler etc. und natürlich auch für den Privat-

Überall, wo es etwas zum Bügeln gibt - ist der JOLLY-VAP am richtigen Platz

Gute Qualität zum günstigen Preis

Typ: JOLLY-VAP (SEV-geprüft)

halbautomatisch, mit manueller Wasserspeisung. Sicherheitsthermostat bei Wassermangel - inkl. Dampfbügeleisen SWISS-MATIC - betriebsbereit!

Technische Daten:
Masse: 490 × 410 × 450 mm
(Tischmodell)
490 × 410 × 1180 mm
(Standmodell/fahrbar)

Kesselinhalt: Betriebsdruck:

(ca.) 4 Liter 2,3-2,6 bar 1500 W

Dampferzeuger: Bügeleisen: Stromspannung: Gewicht:

800 W 220 V 20 kg

Preis (Tischmodell)

Fr. 840.-

Preis (Standmodell) Fr. 870.-

> Für den kostengünstigen Einkauf ist die PROCHEMA BAAR AG Ihr Partner – weil es sich lohnt!

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen oder besichtigen Sie unverbindlich unsere reichhaltige Ausstellung über BÜGEL-MASCHINEN-GERÄTE und ANLAGEN!

PROCHEMA BAAR AG Falkenweg 11 b, CH-6340 Baar Tel. 042/31 98 51, Telex 865 388 proc

Zu verkaufen

Infolge Auflösung unserer Grossküche äusserst günstig und noch sehr gut erhalten

Therma-Kochkipper

Therma-Bratkipper

Therma-Kochherd mit integriertem Wärmeschrank

sowie weiteres Grossküchengeschirr

Weitere Auskünfte:

Urs Greminger, Kinderheim Oberi Tel. 052 27 14 15

An schöner, ruhiger Lage im Kanton Thurgau

Privataltersheim zu verpachten

Pensionärszimmer (voll besetzt), mit 7-Zimmer-Einfamilienhaus, grosse Parkanlage.

Bewerber mit auten beruflichen Kenntnissen richten ihre Bewerbung unter Chiffre 1/86 an

Offset- + Buchdruck Stutz + Co. AG, 8820 Wädenswil

hermap-Rollstuhl





Verlangen Sie ein Angebot



Profitieren Sie von preisgünstigen Angebot unserem super-

Rehabilitationstechnik Zürichstrasse 56 6004 Luzern Tel. 041 36 93 53





Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's! **HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!**



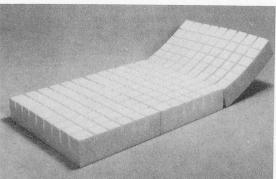
Organisation d'achat pour la gastronoi

HOWEG GASTRO Filialen / Filiales: 2540 Grenchen Tel. 065 51 21 51
 HOWEG FRIGO
 Filialen / Filiales
 7302 Landquart

 2540 Grenchen
 Tel. 065 51 2151
 6802 Rivera

 HOWEG FRIGO
 1030 Bussigny
 Tel. 021 34 4551
 3920 Zermatt

 2544 Betllach
 Tel. 065 541101
 1906 Charrat
 Tel. 026 54801
 6301 Zug



Decubitus-Prophylaxe-Matratze

- Superweiche Matratze, 3teilig, PVC-Schutzüberzug
- wirksame Druckentlastung
- einfache Anwendung
- patientenfreundlich
- kostengünstig
- Kissen 40 × 40 × 7 cm
- URINAL-Roll-Kondom mit hautfreundlichem Klebstoff, selbsthaftend
- synthetisches Fell, kochbar
- Fersenschutz
- Massage-Lotion für Hautpflege
- Stock-Fixation
- Sterilisations-Artikel



allenspach & co. Arzt-, Spital- und Pflegeheimbedarf 4718 Holderbank SO, Tel. 062 60 18 88

LEBEN und GLAUBEN

Die Wochenzeitschrift auf christlicher Basis. Jede Woche eine neue Fülle von ausgewählten Beiträgen.

Gratis erhalten Sie Probenummern beim Verlag mit untenstehendem

Gutschein

für vier Gratis-Probenummern.

Name:

Strasse:

PLZ, Wohnort:

Auf Postkarte aufkleben oder in Couvert eingesteckt senden an

> LEBEN und GLAUBEN 3177 Laupen BE